

J'ai lu et j'accepte les conditions générales d'utilisation et les lois relatives à la protection de la Vie Privée.

Conditions Générales

Kapitol s.a. – Logiciels Infobel Office et composants correspondants du logiciel.

Contrat de licence destiné à l'utilisateur final du logiciel Kapital s.a.

Important. A lire attentivement:

La licence d'utilisation délivrée par KAPITOL S.A. au client final ("CONTRAT") constitue un accord légal entre vous (que vous soyez une personne physique ou une personne morale) et KAPITOL S.A. concernant le ou les produits KAPITOL S.A. susmentionnés qui peuvent inclure des composants du logiciel, des contenus dudit logiciel, des moyens, matériels, imprimés et documentation «sur écran» ou électronique («Produits Infobel Office»). En installant ou en utilisant de toute autre manière les produits Infobel Office, vous acceptez de vous soumettre au présent CONTRAT. Si vous n'acceptez pas les termes de ce CONTRAT, n'installez pas et n'utilisez pas les produits Infobel Office.

Les produits Infobel Office sont protégés par les lois relatives aux droits d'auteur et par les traités internationaux en matière de droits d'auteur ainsi que par les autres lois et traités sur la propriété intellectuelle. Les produits Infobel Office sont concédés sous licence, ils ne sont pas vendus.

1. CONCESSION DE LICENCE.

Les produits Infobel Office sont concédés sous licence selon les termes suivants:

2. DESCRIPTION D'AUTRES DROITS ET LIMITATIONS.

- Préservation des notifications des droits d'auteur. Vous ne pourrez ni supprimer ni modifier aucune des notifications des droits d'auteur sur aucune des copies du produit Infobel Office.
- Distribution. Vous ne pourrez distribuer aucune copie du produit Infobel Office à des tiers.
- Interdiction en matière d'ingénierie inverse, décompilation et désassemblage. Vous ne pourrez pas utiliser de techniques d'ingénierie inverse, décompiler ni désassembler le produit Infobel Office.
- Location. Vous ne pourrez ni louer, ni donner en bail, ni prêter le produit Infobel Office.
- Transfert. Tout type de transfert à des tiers est expressément interdit, ainsi que la copie, la réplique ou toute autre méthode de réplique existante et ce, tant du programme que de son contenu.
- Assistance technique. KAPITOL S.A. pourra vous fournir l'assistance technique relative au PRODUIT («Assistance technique»). Le recours à l'assistance technique est régi par les dispositions et programmes KAPITOL S.A. qui sont décrits dans le manuel de l'utilisateur, dans la documentation «sur écran» et/ou sur d'autres matériels fournis par KAPITOL S.A.. Tout code de logiciel complémentaire fourni comme partie de l'assistance technique sera

considéré comme faisant partie du PRODUIT et sera soumis aux termes et conditions de ce CONTRAT. En ce qui concerne l'information technique que vous fournirez à KAPITOL S.A., comme partie de l'assistance technique, KAPITOL S.A. pourra l'utiliser à des fins commerciales, y compris pour le support et développement du produit. KAPITOL S.A. ne pourra pas utiliser cette information d'une manière qui l'identifie à vous personnellement.

- **Respect de la loi applicable.** Vous devrez respecter toutes les lois applicables concernant l'utilisation du produit Infobel Office et de son CONTENU. *L'utilisation du PRODUIT INFOBEL OFFICE et de son CONTENU est limitée aux seuls usages permis par la loi. L'utilisation des données issues du CONTENU du PRODUIT INFOBEL OFFICE est limitée aux usages autorisés par les personnes concernées par celles-ci. L'utilisateur du PRODUIT INFOBEL OFFICE et de son CONTENU est ainsi notamment tenu de se conformer à toutes les dispositions légales et réglementaires applicables en matière de protection de la vie privée et en matière d'annuaires et services de renseignements téléphoniques.*

3. RÉSILIATION.

Sans préjudice de tout autre droit, KAPITOL S.A. pourra mettre fin à ce CONTRAT au cas où vous ne respecteriez pas les termes et conditions du contrat. Dans ce cas, vous devrez détruire toutes les copies du produit Infobel Office.

4. DROITS D'AUTEUR.

La propriété, incluant, mais sans s'y limiter, les droits d'auteur relatifs au produit Infobel Office ou à toute copie de celui-ci appartient à KAPITOL S.A. ou à ses fournisseurs. La propriété et les droits à la propriété intellectuelle relative au contenu auquel il est possible d'avoir accès par l'utilisation du produit Infobel Office sont la propriété de KAPITOL S.A. et sont protégés par les lois sur la propriété intellectuelle et par les autres lois et traités sur la propriété intellectuelle.

Le présent CONTRAT ne vous confère aucun droit concernant ce contenu.

KAPITOL S.A. se réserve tous les droits non expressément concédés.

5. EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ DU CONTENU (Base de données).

Toutes les données ou informations contenues dans le programme ont été vérifiées et contrôlées de manière exhaustive. Malgré la diligence technique observée, il est impossible de garantir l'absence absolue d'erreurs et la correction du contenu.

Ce logiciel n'est pas un annuaire universel.

En conséquence, toute responsabilité du fournisseur du contenu KAPITOL S.A. et de ses distributeurs est expressément déclinée et toute garantie relative à la correction, l'actualité, la qualité, l'exactitude et l'intégrité de la base de données contenue dans le programme est exclue. De même, le fournisseur de la Base de données ou ses distributeurs déclinent toute responsabilité en cas d'utilisation quelconque des informations ou des données contenues dans ladite base.

6. ABSENCE DE GARANTIE.

KAPITOL S.A. exclut toute garantie relative au PRODUIT. Le PRODUIT ET TOUTE LA DOCUMENTATION Y AFFÉRENTE SONT FOURNIS «EN

L'ÉTAT» SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, TANT EXPRESSE QU'IMPLICITE, INCLUANT, SANS LIMITATION, LES GARANTIES IMPLICITES DE COMMERCIALITÉ, ADAPTATION A UNE FIN DÉTERMINÉE OU NON INFRACTION.

L'UTILISATEUR ASSUME TOUT RISQUE DERIVE DE L'UTILISATION OU DU FONCTIONNEMENT DU PRODUIT.

7. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ.

Dans la mesure permise par la loi applicable, KAPITOL S.A. ou ses fournisseurs ne seront en aucun cas responsables d'un quelconque dommage, spécial, incident, indirect ou consécutif, quel qu'il soit (en incluant, sans limitation, dommages pour perte de bénéfices, interruptions d'affaires, perte d'information commerciale ou toute autre perte pécuniaire) qui pourrait être généré par l'utilisation ou l'impossibilité d'utilisation du produit Infobel Office ou la provision ou un manque dans la provision du support technique, même dans le cas où KAPITOL S.A. aurait été informé de l'éventualité desdits dommages. Dans tous les cas, l'unique responsabilité de KAPITOL S.A. ou de ses fournisseurs par rapport à l'une quelconque des dispositions de ce CONTRAT à un montant qui n'excédera celui que vous avez payé pour le produit Infobel Office, étant entendu cependant que si vous vous êtes engagé par le biais d'un contrat d'assistance technique, la responsabilité maximale de KAPITOL S.A. relative à l'assistance technique sera régie par les termes de ce contrat.

8. PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE.

Ce fichier fait l'objet d'une déclaration auprès de la Commission de la Protection de la Vie Privée à Bruxelles sous le nom Europe-Info et sous le numéro VT4000008.

Toute personne justifiant de son identité a le droit d'obtenir communication des données la concernant reprises dans le CD-ROM ainsi que la rectification (sans frais) de toute donnée à caractère personnel inexacte qui la concerne. De la même manière, toute personne justifiant de son identité pourra solliciter l'extraction des données la concernant.

Afin de s'assurer que les demandes émanent bien des personnes concernées, celles-ci seront formulées par courrier ordinaire au maître du fichier accompagnées de la copie d'une pièce justificative d'identité. Les demandes émanant de personnes morales devront en outre être accompagnées d'une preuve du pouvoir de représentation de la personne physique exprimant celles-ci.

Le maître du fichier s'engage expressément à détruire ou renvoyer les données qui seraient communiquées à l'occasion de ces demandes.

L'utilisateur du CD-ROM est tenu de se conformer aux dispositions de la loi du 8 décembre 1992 sur la Protection de la Vie Privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

9. UTILISATION DES DONNÉES À DES FINS DE MARKETING DIRECT.

Certaines personnes ont, par leur inscription sur des listes d'Oppositions, manifestés la volonté que les données personnelles les concernant et reprises dans les annuaires imprimés et électroniques, ne soient pas utilisées à des fins de marketing direct.

Les données concernant ces personnes sont identifiées dans le fichier au moyen d'un marquage spécifique .

L'utilisateur du fichier s'engage à respecter la volonté de ces personnes et par conséquent, à ne pas utiliser les données les concernant dans un but de prospection commerciale.

KAPITOL S.A. décline toute responsabilité en cas d'utilisation frauduleuse de ces données et les dommages éventuellement causés par cette utilisation frauduleuse des données seront entièrement à charge de l'utilisateur.

10. DISPOSITIONS DIVERSES

La base de données contenue dans le programme a été fournie par son propriétaire, KAPITOL S.A.. Vous pouvez exercer votre droit d'accès, de rectification et d'annulation par fax ainsi que pour toute affaire y afférente.

Cette base de données est enregistrée auprès de l'agence de protection des données en Belgique.

Le présent CONTRAT est régi par les lois de la Belgique. En cas de litige, seuls les tribunaux de l'arrondissement de Bruxelles (Belgique) sont compétents.

Si vous avez des questions à propos de ce CONTRAT ou si, pour une raison quelconque, vous souhaitez entrer en contact avec KAPITOL S.A., veuillez vous adresser au représentant de KAPITOL S.A. dans votre pays ou écrivez en anglais à: KAPITOL S.A.